

English Worship Service

Presider : Rev. Joshua Cho

11:20 a.m
Westminster Hall
* Please stand

Prelude.....Organist

Call to worship.....Psalm 46:8-11.....Presider

Invocation.....Presider

* Hymn.....3(5).....Congregation

* Apostles' Creed.....Congregation

* Responsive Reading.....No. 13.....Congregation

* Doxology.....1.....Congregation

Prayer.....Elder Chan Oh Yoon

Hymn.....31(67).....Congregation

Scripture Reading.....Philippians 4:2-9.....Presider

Member's Fellowship.....Congregation

Offering.....Congregation

* Offering Hymn.....70(634).....Congregation

* Offering Prayer.....Preacher

Anthem.....I will lift you there.....Jerusalem Choir

Welcome to Newcomers.....Congregation

Sermon.....A Community of Peace.....Rev. Joshua Cho

* Hymn.....183(283).....Congregation

* Benediction.....Preacher

* Singing of the Lord's Prayer.....Congregation

A Community of Peace

Philippians 4:2-9

Summary of the sermon

Unresolved conflicts are like little cracks in a building’s foundation. Soon enough, the whole building comes crashing down. Paul pled with Euodia and Syntyche to resolve their conflict. Although he doesn’t provide specific details about the conflict, he knew that it would create bitterness in them, and poison others as well. Paul provides us with some ways to deal with conflict.

First, we must remember that we are in the Lord. The expression, “in the Lord,” means that you and I are united to Jesus and belong to Jesus. If we belong to Jesus, then we are called to follow his example by not insisting on our own way (Phil 2:1–11). Next, we must learn to trust each other. Paul commissions the help of “loyal yoke–fellow,” (possibly a proper name, “Syzygus”). Fellow Christians must move beyond simply being acquaintances and develop enough trust for each other that we are able to receive and provide mediation during conflicts. Finally, we must get back to work. While reflecting on the women’s faithful work with him in the past, Paul mentions Clement and others who are also his “fellow–workers.” Many conflicts occur because we get distracted with minor details instead of the central work of God. Paul gives us a sobering reminder that we are approaching a Day when we will stand before the throne of God and the book of life will be opened. Whose name will be there? Whose will be missing? How petty our arguments seem in comparison to the work that still needs to be done!

Announcement

Welcome to our English ministry! After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Rm. 104, across from Westminster Hall.

There will be no English Bible classes today after fellowship, to give the hard–working teachers a break after the retreat!

Thank you to all who participated at or prayed for the EM Retreat last weekend! We want to continue praying that we will apply the principles of making peace in our community.

Please pray for Pastor Cho while he is away on vacation this week from August 4–7.

예배 및 집회시간 안내

구	분	시	간	장	소
새벽예배		오전 5시 30분 (매일)		본당 2층	
주일예배	I부	가	족예배	오전 9시 – 9시 50분	본당 II,III,IV층
		분	반공부	오전 10시 – 10시 30분	
	II부	일	반예배 (영어동시통역)	오전 11시 20분 – 12시 30분	
		III부	(경배와찬양) 청년예배	오후 1시 30분	
			오후 2시 – 3시 10분		
	English Worship		오전 11시 20분		
찬양예배		오후 5시		본당	
어린이 찬양예배		오후 5시		101호	
수요일예배	I부예배	오전 11시		본당	
	II부예배	오후 7시		II,III,IV층	
	어린이 수요일예배	오후 5시		603호	
금요일기도회		오후 8시 30분		웨스트민스터 홀	

교회학교 안내

부	서	분반공부시간	장	소	부	서	분반공부시간	장	소
영아부(0세-12개월)	I부	오전 9시	영아부 403호	장년부	I부 (30대)	오전10시	401호		
					II부 (40대)	오전10시	301호		
	II부	오전11시20분			유아부 706호	III부 (50대)	오전10시	401호	
						IV부 (60대)	오전10시	301호	
유아부(13개월-4세)	III부	오후 2시	유치부 702호	V부(70대이상)	오전10시	603호			
				사랑부		오전10시30분	102호		
유년부	오전 10시		701호	에바다부	I부	오전11시20분	603호		
초등부	오전 10시		101호		II부	오후2시			
중등부	오전 10시		501호	English Bible Class		오후12시30분	101호		
고등부	오전 10시		601호	새가족부	I부	오전10시	602호		
대학부	오후 3시20분		701호		II부	오후12시40분			
청년 1,2부	오후 3시20분		603, 601호		III부	오후3시20분			
대학부 토요집회	오후 4시		501호		학습 준비반	오전10시, 오후12시30분	602호		
청년부 토요집회	오후 5시		601호		세례 준비반	오전10시, 오후12시30분	609호		
디아스포라부	오후 1시		903호		요리문답부	오전10시, 12시40분	801호&601호		
신앙강좌 I&II부	오후 12시40분		901&701호	신혼가정부		오후3시20분	702호		

이종윤 목사
방송설교

이종윤 목사 방송설교	T V	위성 채널 412 (CBS 기독교 방송) 매주 주일 오후 9시 (케이블채널 시청가능지역 있음)	
		케이블 채널 42 (CTS 기독교 TV) 매주 월요일 오후 1시 30분	
	라디오	HLKY 98.1 MHz (기독교 방송) 성서강해	매주 화요일 오전 5시 35분
		HLKX 106.9 MHz (극동 방송) 생명의 빛으로	매주 금요일 오전 9시
	인터넷	기독교 T V : http://cts.tv	KISB 코리아 위성방송 (제3채널)
	CBS인터넷설교 : http://cbs.co.kr	: 매주 월요일 오후 1시30분	
	중국어 인터넷 : http://c-highway.com		
서울교회 홈페이지	http://www.seoulchurch.or.kr		

부목사

이규정

한상은

서명철

정수길

장석남

노현상

전도사

지혜영

교육목사

임규현

이태훈

영어목회담당목사

Joshua Cho

교육전도사

박광일

협동목사

김영한

김재진

김은수

학원선교전도목사

황선철

선교사

문형숙(북아프리카), 홍의만(윤혜경-김한성-남영혜-서홍위(동아시아), 전광해(서아시아), 이은준(강혜정(카자흐스탄)

스브로토바로아-조남혜(방글라데시), 이재율-박병진, 박진아(캄보디아), 조범안-김희정, 우상식-김정옥(인도)

김용진-황경혜(말라위), 이황명-손혜신(이스라엘), 김영호-서향정(러시아), 이경현, 김태식(군선교)

Thawng Ngeih Mang-Zam Sian Tuang-Zing Nawn, Ram Cung-May Kya(미얀마), 김종일-백순미(터키노동자)

제18권 제31호 “내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”(요11:40) 2008년 8월 3일



천국시민 양성만민에게 전도빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 서울교회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

담임목사 이종윤

Rev. Lee Jong-Yun, Ph. D.

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daichi-dong Kangnam-gu Seoul, Korea
Tel. 558-1106, Fax. 558-2107, Http://seoulchurch.or.kr

"마라와 엘림"
(Marah & Elim)

■ 출애굽기 15장 22–27절

오늘 구약성경 출애굽기 15장 전반부분에서는 홍해를 건넌 이스라엘 백성들이 승리의 노래를 불렀다고 기록하고 있습니다. 그들은 소고치고 춤추며 여호와께 찬양했습니다. 왜냐면 이스라엘 백성들은 자신들의 앞에는 춤추는 일 만 남았다고 생각하고 있었기 때문입니다.

I. 정말 쓴 물이었습니까?

①이스라엘 백성들은 수르 광야로 들어가 사할 길을 걸었지만 물을 얻지 못했습니다. ②마라에서 물을 발견했지만 그 물은 쓴 물이었습니다. ③우리 성도가 살아가는 인생길에는 마라와 같은 실망스러운 일이 많이 일어나게 됩니다. ④결국 쓴 경험들이 많게 됩니다. ⑤이 세상에서 쓴 물은 우리의 죄로 말미암아 마음에도 사회에도 생기게 됩니다. ⑥그러나 많은 사람들은 해갈을 위해 교회(기독교인)를 찾아옵니다.

II. 어떻게 쓴 물을 들여다 볼 수 있습니까?

①마라의 쓴 물이 언제부터 어떻게 쓴 물이 되었는지 모르지만 그 물 안에 그 물을 쓰게 만드는 무엇인가가 첨가되어 있었기 때문에 쓴 물로 변하게 되었던 것입니다. ②이스라엘 백성들은 쓴 물이 있는 그곳 이름을 ‘마라’ 라고 불렀습니다(출15:23절). ③오늘 우리에게 많은 가능성이 있습니다. 그러나 그 어떤 가능성도 쓴 물에 잠기면 모든 것을 말살시키게 됩니다. ④한국교회와 국가와 사회를 위해 많은 장점과 가능성을 가진 인물들 중에는 이 쓰게 하는 것 때문에 마라가 되어버린 이들이 많습니다. ⑤오늘 교회의 중요한 사역 중 하나는 이 쓰게 하는 것을 제거하는 것입니다. ⑥오늘 쓴 뿌리(히12:15절), 독초와 쑥의 뿌리(신29:18절)가 우리 중에 생겨나고 있습니다. ⑦마라의 쓴 물은 과거, 현재, 미래에도 많은 사람들을 절망하게 만들 것입니다. ⑧우리들은 이런 쓴 인생을 살고 있습니다. ⑨마라의 쓴 물은 오늘 우리의 삶 속에 뿌리처럼 박혀있고, 암처럼 퍼져있어 제거하기가 쉽지 않습니다. ⑩오늘 그 쓰게 하는 것들이 우리 삶과 사역의 전체를 쓰게 만들어 버립니다.

III. 십자가로 단물이 되는 인생

①하나님은 지금도 우리가 변화하기를 원하고 계십니다. 그러나 하나님은 우리에게 왜 처음부터 쓴 물을 주십니까? ②부르짖게 하시려고 주십니다(출15:25절a). ③범도와 울레를 정하시고 순종하시지 시험하시려고 주십니다(출15:25절b). ④구원과 회복의 약속을 주시려고 주십니다(출15:26절). ⑤모세가 기도할 때 하나님은 한 나무를 가리켰습니다. ⑥모세가 그 나무를 쓴 물에 던졌더니 단물이 되었습니다(출15:15절). ⑦오늘 본문말씀에서 하나님이 모세를 향해 가리키신 그 나무는 예수 그리스도의 십자가를 의미합니다. ③우리 하나님은 치료하시는 하나님이십니다(출15:26절c). ⑤오늘 하나님은 마라와 같은 개인과 가정, 교회와 국가를 고치시고 치료하시기를 원하고 계십니다. ③오늘 본문말씀에서는 마라의 우물크기에 대해서는 기록하지 않고 있습니다. 하지만 우리는 크기에 대한 관심이 많습니다. ⑤오늘 우리는 쓴 물에 던져진 나무같이 자기를 희생하여 가정과 국가, 사회를 변화시켜야 합니다.

IV. 엘림에서 좋은 샘을 얻고 기뻐합니다.

①이스라엘 백성들이 만나는 엘림은 마라로부터 멀지 않은 곳에 있습니다. ②엘림은 곧 오아시스입니다. 그 곳에는 물샘이 열 두개나 있고 종려나무가 70그루가 있는 곳입니다(출15:27절). 마찬가지로 사막에서 낙원은 물이 있는 곳입니다(계22:1절). ③하나님은 광야와 같은 이 세상에서 엘림과 같은 오아시스를 만들어 우리를 쉬게 하시고 회복시켜 주십니다.

맺는 말

오늘도 내가 있는 곳이 마라든지 엘림이든지 하나님이 주신 곳을 하나님의 뜻에 맞게 고치며 살되 영원을 사모하는 우리 서울교회 모든 성도님들이 되시도록 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

(지나주 이종윤 목사 설교요약)

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라”(요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

시 간

Time

오전 9시

오전 11시 20분

오후 2시

인 도

Presider

정수길 목사

서명철 목사

이태훈 목사

기 도

Prayer

정수길 목사

하영수 장로

노송성 장로

오후 5시

인도, 설교 : 서명철목사

목 도 다 함 께

성 시 시 1:1-3 인 도 자

찬 송 53(9) 다 함 께

기 도 김형택 집사

찬 송 212(420)..... 다 함 께

성 경 롬 11:33-12:2 인 도 자

찬 양 찬 양 대

설 교 “동화와 변화” 설 교 자

단기선교단파송식 말 은 이

특별찬양 말 은 이

* 찬 송 268(505) 다 함 께

* 축 도 설 교 자

* 주기도송 다 함 께

수 요 예 배

I부 오전 11시

II부 오후 7시

인도, 설교 : 장석남 목사

기 도 I부: 배은희 권사, II 서경애 권사

부: 인 도 자

성 경 요 15:16 찬 양 대

찬 양 설 교 자

설 교 ... “또 하나의 열매를 바라시며” ...

새 벽 기 도 회

오전 5시30분

피아니스트 : 한현숙홍혜란

설 교 한상은 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 30분

설 교 이규정 목사

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 새찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆

CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

·음악감독: 이 영 조

예 배	찬양대	연 주 곡 명	작(편)곡자	지휘자	오르가니스트	피아니스트	빌파니스트
I부	가브리엘	주님을 따르라	이영조 편곡	김정희	박준호	백송희	이영희
II부	할렐루야	주의 기도	Carl Deis	고성진	오자경		박광서
III부	임마누엘	오라 우리가	양희주	류충기	김윤지	김복희	구슬희
찬양예배	베들레헨	듣는 사람마다 복을 전하여	P. P Bliss	김정훈	이순재	안진신	구슬희
영어예배	예루살렘	I will lift you there	Rusell Mauldin	김문영	김수정	박선희	
수요I부	은 빛	은혜의 단비	J. McGranahan	박래경	김윤지	홍혜란	
수요II부	시 온	목마른 사슴	R. E. Schram	백경화	이순재	박해인	

〈한글송〉

I부	유 년 부	나는 예수님이 좋아요	작가미상	김지현		박재원	
II부	그레이트랜드밸	날마다 숨쉬는 순간마다	Carola	김경숙			
III부	아넌관현악단	Jesus, Love of my soul	Joseph Parry	임범창			

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

모 임

1. 베드로 선교회 월례회 / 9일(토) 오후 7시 602호

2. 아미용 봉사(봉천동 노인복지관) / 5일(화) 오전 9시 801호

3. 2교구 금요철야 기도회 준비모임 / 8일(금) 오후 6시 801호

4. 전 도 / 3일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후) 주력 - 안드레선교화루디아전도회, 70인전도대 인솔

주일

주일

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 주변 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

5일(화) 오전 10시 70인전도대(도곡렉슬, 진달래, 대치 1-park)

6일(수) 오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 루디아 전도회(104호)

오후 8시30분 70인전도대 수요야간팀, 제1, 제2 스테반회(한티공원)

7일(목) 오전10시 70인전도대(중점전도:은마,미도,창실,삼성,대치현대,역삼럭키,국제)

오전10시 70인전도대 중보기도팀 (609호)

9일(토) 오후 3시 교역자회

오후 3-5시 70인전도대 토요일야간팀, 안드레 선교회(한타공원)

5. 금요기도회 / 8일(금) 오후 8시30분-101호, 주력: 2교구 (▶10시부터 환자들을 위한 기도회-102호)

알 림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호)

2. 이종운 목사님은 스웨덴 룬드대학에서 열리는 세계신약학회(SNTS) 63차 년차대회 참석차 7월28일 출국하셔서 8월8일 귀국하십니다. 위하여 기도해주시기 바랍니다.

3. 오늘 I,II,III부 예배 시 설교해주신 정윤돈 목사님께 감사 드립니다.

정 목사님은 우리교회에서 부목사(1999.6-2002.6)로 시무하신 후에 도미유학을 가셨다가 오는 11월 몽골선교사로 파송받게 되십니다.

4. 학습, 세례식 / 8월 학습세례식이 8월20일(수) 수요일, 2부 예배 시 있습니다.

학습자를 위한 교육은 매주 I-II부 예배 후 602호에서, 세례 및 유아세례를 위한 교육은 매주 I-II부 예배 후 609호에서 있습니다. 문답은 8월 19일(화) 오후 7시 602호에서 있습니다.

5. Baby-sitting 운영 / 수요일예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.

(베들레헨 홀)

6. 주일예배 시간 영아부 운영 / 주일예배 시간에 베들레헨 홀(403호)에서 0-12개월 이하 영아를 맡춤으로 양육하는 영아부가 운영되고 있습니다.

13개월-4세까지 어린이는 유아부, 5세-7세 어린이는 유치부에서 각각 돌봅니다.

아기를 안고 예배실(본당)에 참여하는 분이 없기를 바랍니다.

7. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

8. 의료 상담 / 정형외과(이지동) 내과(민효영)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 011-9950-5597

9. 주차 안내 / 새가족이 주차할 곳이 없어 그대로 돌아가는 경우가 많습니다.

교회 종직자들은 대치역 사거리 '강남구민회관' 주차장을 이용하시기 바랍니다.

10. 교육실(찬양대 연습실)에서 음식물 취식을 삼가주시기 바랍니다 / 교육실(찬양대 연습실)에서 음식물을 드시는 부서가 있습니다. 교육실(찬양대 연습실)은 오직 예배와 교육, 찬양연습을 위해 사용되는 곳입니다.

친교를 위해 음식물을 취식하려는 부서는 801호 만나홀을 이용해주시기 바랍니다.

뒷면에 계속

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
서상관	8-1	모세	김태삼	고은희	12-7	에바다부	본인	김아연	1-52	고등부	박이선,황정아
김미숙	1-52	에스터	박이선,황정아	오재천	9-3	빌립	본인	김인혜	1-27	고등부	임명숙,김보경
이영준	9-3	에바다부	이정열	이현수	11-2	빌립	본인	오성민	13-30	고등부	본인
박순자	9-12	에바다부	이정열	조 회	11-7	도르가	본인	김혜원	1-27	고등부	임명숙,김보경
위종완	1-27	베드로	임명숙,김보경	김혜진	4-4	제1청년	백혜숙	윤효선	교 육 1 국	초등부	본인
차자숙	8-6	에바다부	본인	왕 간	9-9	대학부	황선철	오수민		초등부	본인
이명길	1-27	비뢰	임명숙,김보경	이아영	9-12	도르가	본인	윤효정		유치부	본인
오준서	13-4	안드레	본인	한지아	13-31	대학부	박길희,박영애	내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라			
이주희	13-30	루디아	본인	김승민	1-11	고등부	임명숙,김보경				

앞면에서 계속

11. 절약 /

교유가와 물 부족, 환경오염의 문제로 수많은 나라들이 고통받고 신음하고 있습니다.

우리나라도 교유가와 사회적 요인으로 인한 심각한 문제에 직면하고 있습니다.

우리교회는 하나님이 보시기에 아름다웠던 지구를 회복하기 위해 다음의 몇 가지를 절약합니다.

1. 엘리베이터 타기보다 계단 걷기 2. 전기절약 위해 전등 하나 끄기 3. 기름절약 위해 대중교통 이용하기

성도 여러분의 많은 참여바랍니다.

장 례

1. 고 김갑준 성도(11교구 김경길 성도 부친, 이영주 성도 사부) / 7월27일 별세, 31일(목) 발인(미국 L.A.)

2. 고 서만석 장로(13교구 서중숙 집사 부친, 김문기 성도 장인) / 7월29일(화) 별세, 31일(목) 발인

3. 고 장인순(1교구 최미옥 집사 모친, 오성국 집사 장모) / 7월30일(수) 별세, 8월1일(금) 발인

4. 고 구자복 성도(5교구 구민영 성도 부친) / 7월30일(수) 별세, 8월1일(금) 발인

서울교회 비전을	① 2010년까지 선교사 100명 이상 파송
이루게 하소서	② 교회학교 학생 1만 명 이상 출석
	③ 빈약한 자 구제를 위한 사랑의 집 건립

2008년 여성성경학교수련회 일정

부서	일시	장소	주제	강사
청년1부	8/14(목)-8/16(토)	Agape Town	말씀 앞에 머무는 삶	이종운 목사 정수길 목사 방지일 목사
청년2부			하나님 사랑 이웃 사랑	이종운 목사 이태훈 목사
신혼가정부	8/15(금)-8/16(토)		Holy Home Set	이규정 목사
장로가족수련회	8/15(금)			김은수 목사 방지일 목사

청 결 유 지	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁니다. 교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)을 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.